

A2.8 Urlaubsdesaster?



- Melden Sie gestohlene oder verlorene Gegenstände bei der Polizeidienststelle.
- Um Hilfe mit Dokumenten in der Botschaft oder im Konsulat bitten.
- Kontaktieren Sie den Rettungsdienst.

Die Aussage	<i>(Le témoignage)</i>	Etwas verloren haben	<i>(Avoir perdu quelque chose)</i>
Das Fundbüro	<i>(Le bureau des objets trouvés)</i>	Verlieren	<i>(Perdre)</i>
Der Ausweis	<i>(La pièce d'identité)</i>	Stehlen	<i>(Voler)</i>
Der Geldbeutel	<i>(Le portefeuille)</i>	Jemand	<i>(Quelqu'un)</i>
Die Botschaft	<i>(L'ambassade)</i>	Weg	<i>(Perdu / disparu)</i>
Einen Diebstahl melden	<i>(Signaler un vol)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Wenn das **Portemonnaie** weg ist, ist das oft ein großer Schreck. Man sollte ruhig bleiben und überlegen, ob es noch in einem Laden oder im **Hotel** liegt. Bei einem **Diebstahl** muss man die Karten schnell **sperrern** und danach die Bank informieren. Danach geht man zur Polizei und macht eine Anzeige. Manchmal findet jemand das Portemonnaie und gibt es im Fundbüro ab.

*Quand le **portefeuille** a disparu, c'est souvent une grande frayeur. Il faut rester calme et réfléchir s'il se trouve encore dans un magasin ou à l'**hôtel**. En cas de **vol**, il faut **bloquer** rapidement les cartes, puis informer la banque. Ensuite, on va à la police et on fait une déclaration. Parfois, quelqu'un retrouve le portefeuille et le dépose au bureau des objets trouvés.*

1. Was macht die Person als Erstes, wenn das Portemonnaie gestohlen wurde?
 - a. Sie wartet, ob das Fundbüro anruft.
 - b. Sie ruft die Botschaft an.
 - c. Sie lässt die Karten sofort sperren.
 - d. Sie geht sofort zur Polizei.
2. Welche Nummer nennt die Person, um die Karten zu sperren?
 - a. eins eins zwei
 - b. eins eins fünf
 - c. eins zehn
 - d. einhundertsechzehn einhundertsechzehn
3. Was macht die Person nach dem Anruf beim Sperrnotruf?
 - a. Sie schreibt eine E-Mail an das Fundbüro.
 - b. Sie informiert die Bank über den Diebstahl.
 - c. Sie kauft neue Karten im Laden.
 - d. Sie fliegt nach Hause.

1-c 2-d 3-b

2. Grammaire: Les propositions relatives avec **der, die, das**



Les propositions relatives relient deux phrases avec **der, die, das**, par ex. « Der Polizist, **der** hilft » ou « Der Ausweis, **den** ich habe ».

1. Nominatif : le pronom relatif est le sujet, par ex. „Der Nachbar, **der** hilft“.
2. Accusatif : le pronom relatif est le complément d'objet, par ex. „Der Hund, **den** ich habe“.

Kasus (Cas)	Maskulin (Masculin)	Feminin (Féminin)	Neutrum (Neutre)
Nominativ (Nominatif)	Der Mann, der im Park joggt. (L'homme qui fait du jogging dans le parc.)	Die Frau, die hier arbeitet. (La femme qui travaille ici.)	Das Auto, das schnell fährt. (La voiture qui roule vite.)
Akkusativ (Accusatif)	Der Ball, den ich kaufe. (Le ballon que j'achète.)	Die Frau, die ich sehe. (La femme que je vois.)	Das Buch, das ich lese. (Le livre que je lis.)

- Ist das der Ausweis, _____ Sie gestern im Bus verloren haben?
a. den b. das c. die d. der
- Der Geldbeutel, _____ wir gefunden haben, liegt im Fundbüro.
a. der b. den c. das d. die

1. den 2. den

Réécrivez les phrases

- (den) Das ist der Kollege. Ich sehe den Kollegen jeden Tag im Büro.

(C'est le collègue que je vois tous les jours au bureau.)

- Hier ist die Kollegin. Sie arbeitet in der IT-Abteilung.

(Voici la collègue qui travaille au service informatique.)

- Ich suche das Formular. Das Formular liegt auf dem Tisch.

(Je cherche le formulaire qui est sur la table.)

3. Exercices



1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| a. Einen Diebstahl melden | 1. bei der Polizei anzeigen |
| b. etwas verloren haben | 2. mein Identitätsdokument |
| c. Die Botschaft | 3. die Landesvertretung |
| d. Der Ausweis, den ich brauche | 4. nicht mehr finden |

a-1 b-4 c-3 d-2

2. Avis de la police : vol pendant les vacances (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: Fundbüro, Polizeiwache, Geldbeutel, Bestätigung, Botschaft, Diebstahl, Ausweis

Wenn Ihrem _____ im Urlaub gestohlen oder verloren wird: Lassen Sie zuerst die Bankkarten sperren und gehen Sie zur nächsten _____. Dort melden Sie den _____ und bekommen eine schriftliche _____ für die Versicherung. Notieren Sie auch, was genau gefehlt hat: _____, Karten oder Bargeld.

Für neue Reisedokumente wenden Sie sich an die deutsche _____ oder das Konsulat. Bringen Sie die Bestätigung der Polizei mit. Wenn Sie etwas nur verloren haben, fragen Sie zusätzlich im _____ nach – manchmal geben dort Leute verlorene Ausweise oder Schlüssel ab.

Si votre portefeuille est volé ou perdu pendant les vacances : faites d'abord bloquer vos cartes bancaires et rendez-vous au commissariat le plus proche. Là, vous signalez le vol et obtenez une confirmation écrite pour l'assurance. Notez aussi ce qui manque exactement : pièce d'identité, cartes ou espèces.

Pour de nouveaux documents de voyage, adressez-vous à l'ambassade allemande ou au consulat. Apportez la confirmation de la police. Si vous avez seulement perdu quelque chose, renseignez-vous également au bureau des objets trouvés – parfois, des personnes y déposent des pièces d'identité ou des clés perdues.

1. Welche Schritte sollten Sie laut Text sofort unternehmen, wenn Ihr Geldbeutel im Urlaub fehlt?
-

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Vrai Faux



- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Die Sprecherin will erst beim Fundbüro nachfragen, bevor sie zur Polizei geht. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ihr Ausweis ist zu Hause, nur der Geldbeutel fehlt. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Sie muss schon morgen weiterreisen, deswegen kontaktiert sie die Botschaft. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

4. Choisissez la bonne solution

1. Das ist der Geldbeutel, den ich gestern im Zug
_____.
(C'est le portefeuille que j'ai perdu hier dans le train.)
a. verloren / habe b. verliert / habe c. verlieren / habe
d. verloren / bin
2. Der Mann, der mir am Bahnhof geholfen hat, hat meinen
Ausweis _____.
(L'homme qui m'a aidé à la gare m'a volé ma carte d'identité.)
a. stiehlt b. gestohlen c. gestohlt d. stehle
3. Ich suche den Ausweis, den ich letzte Woche im Hotel
_____.
(Je cherche la carte d'identité que j'ai perdue la semaine dernière à l'hôtel.)
a. verliert / habe b. verloren / bin c. verloren / habe
d. verloren / hat
1. verloren / habe 2. gestohlen 3. verloren / habe

5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

- Polizistin:** *Guten Tag. Was ist passiert?
(Bonjour. Que s'est-il passé ?)*
- Tourist:** *Mir wurde der Geldbeutel gestohlen, vor dem Hauptbahnhof. Mein Ausweis
war auch drin.
(On m'a volé mon portefeuille, devant la gare centrale. Ma pièce d'identité était aussi
dedans.)*
- Polizistin:** *Okay, dann machen wir eine Anzeige. Wissen Sie, wann genau das war und
wie die Person aussah?
(D'accord, alors nous allons déposer une plainte. Savez-vous quand exactement cela s'est
passé et à quoi ressemblait la personne ?)*
- Tourist:** *So gegen 14 Uhr. Ich habe nicht genau gesehen, wer es war, und plötzlich war
der Geldbeutel weg.
(Vers 14 h. Je n'ai pas vu exactement qui c'était, et soudain le portefeuille avait disparu.)*
- Polizistin:** *Gut. Ich schreibe das jetzt auf. Sie bekommen eine Bestätigung für die
Versicherung und die Botschaft.
(Bien. Je note cela maintenant. Vous recevrez une attestation pour l'assurance et
l'ambassade.)*



1. Was wurde dem Tourist gestohlen?

2. Welche Angaben braucht die Polizistin für die Anzeige?

6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Ich suche jemanden, der mir helfen kann. / Das ist der Ausweis, den ich verloren habe. / Ich möchte einen Diebstahl melden, weil mein Geldbeutel weg ist.

1. Sie sind im Urlaub in Deutschland und Ihr Geldbeutel ist weg. Was machen Sie zuerst, und was sagen Sie bei der Polizei?

2. Sie haben Ihren Ausweis verloren und brauchen schnell neue Dokumente. Wohin gehen Sie, und welche Hilfe brauchen Sie dort?

7. WhatsApp

Hi Lara, ich habe ein Problem... Mein **Geldbeutel** ist weg. Ich glaube, er wurde gestern Abend am Bahnhof **gestohlen**. Mein **Ausweis** und meine Bankkarte waren drin. Ich bin total nervös.

Ich war noch nicht bei der Polizei. Ich weiß auch nicht, ob ich erst zum **Fundbüro** soll oder gleich zur Polizei. Morgen wollte ich zur deutschen **Botschaft** gehen. Kannst du mir kurz sagen, was ich jetzt machen soll?

Andrea



Rédigez une réponse appropriée: *Geh bitte zuerst zur Polizei und melde den Diebstahl, damit du eine Anzeige bekommst. / Sperr sofort deine Karte – die Nummer ist 116 116. / Die Anzeige, die du von der Polizei bekommst, brauchst du für die Botschaft.*

Verbes importants	Verlieren (<i>perdre</i>)	Stehlen (<i>voler</i>)
	Perfekt	Perfekt
ich	habe verloren	habe gestohlen
du	hast verloren	hast gestohlen
er/sie/es	hat verloren	hat gestohlen
wir	haben verloren	haben gestohlen
ihr	habt verloren	habt gestohlen
sie	haben verloren	haben gestohlen